

Népi Egység

V. évfolyam 15. szám

Ara 5 lej

Szerda, 1948 január 21.

A tartós és szoros politikai, gazdasági és művelődési együttműködés útját nyitja meg a két ország között a román-bolgár egyezmény

(BUKAREST) — A bolgár kormányküldöttség szombaton elutazott Bukarestből. A vendégeket a magyarokai pályaudvaron Groza Péter miniszterelnökkel az élen a román kormány tagjai bucsúztatták, valamint a bukaresti diplomáciai testület tagjai, Kavtaradze szovjet nagykövét vezetésével. Ott voltak a bolgár kormányfője, bucsúztatásánál a román politikai, szellemi élet vezetői is. A vonat elindulása előtt a bolgár küldöttség vezetője, Dimitrov Györgyi miniszterelnök ellépett a tiszteletére kivézenyelt díszszázad előtt, majd a vonatban fogadta az újságírókat és nyilatkozott előttük a román és bolgár népköztársaságok között létrejött nagyfotasságú egyezményekről. A vendégeket a román kormány tagjai elkísérték Rusciuc-ig.

Hivatalos közlemény a román-bolgár tárgyalásokról

Az értekezlet a Bolgár Népköztársaság küldöttsége — az élen Georghi Dimitroffal, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnökével — és a Román Népköztársaság küldöttsége — élen a Román Népköztársaság miniszterelnökével, Groza Péter dr. miniszterelnökkel — között január 15. és 16-án folyt le Bukarestben, a bolgár kormányküldöttség romániai látogatása alkalmával. Az értekezlet munkáját egy barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásával fejezte be. A szerződés teljes szövege jelen közleménnyel egyidőben kerül nyilvánosságra.

A barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés Bulgária és Románia között, mint az ugyanazzal a céllal a két ország mind-egyike által külön a Jugoszláv Szövetséges Népköztársasággal aláírt szerződések a területi sérthetlenség, szabadság és függetlenség biztosítását képezi a két nép számára, amelyek kapcsolatait a testvéri barátság és a kölcsönös megbecsülés hatja át. Ugyanakkor a szerződés megnyitja a tartós és szoros politikai, gazdasági és kulturális együttműködés útját Bulgária és Románia között, ami hozzá fog járulni népeik haladásához és felvirágzásához.

Az értekezlet melegezzel állapította meg, hogy a bistricei jegyzőkönyv, amellyel a Bulgária és Románia közötti összes függő kérdéseket tökéletesen fől számolták a kölcsönös megértés szellemében, összes lényeges részében végrehajtást nyert, míg a hátralévő rész végrehajtása a legközelebbi időn belül megtörténik. A megbeszélések során megegyezés történt, hogy a bistricei jegyzőkönyv 14. szakaszában előírt Duna-hídat a Corabih-Olughan körzetben építsék meg. Elhatározták, hogy egy vegyes bizottság a legközelebbi időn belül kezdje meg munkálatait a pontos elhelyezés megállapítására.

Külön jegyzőkönyvet írtak alá a két ország közötti gazdasági együttműködésről.

A szerződés célja, hogy megkönnyítse a béke és a nemzeti együttműködés művét.

A megkötött szerződés teljesen megfelel az Egyesült Nemzetek Szervezete elveinek. Célja megkönnyíteni a béke és a nemzetközi együttműködés mű-

vét, amelyet a két kormány kész megerősíteni, hasonló és hasonló célokat követő szerződéseket kötve más országokkal is, Bulgária és Románia szabadságának és szuverenitásának tiszteletben tartása mellett.

A két kormányküldöttség egyöntetűen megállapította, hogy az idegen beavatkozás komoly akadálya a békének. A Balkánon addig nem lesz béke, amíg a hősi görög nép szabadsága és függetlensége biztosítva nem lesz.

Határozott harc az ország belső ügyeibe való beavatkozási törekvések ellen.

A két küldöttség megállapodott abban, hogy együttműködnek a legfontosabb nemzetközi eseményekben, különösképpen ott, ahol a két ország érdekei forognak fenn. A két kormány az ország függetlenségét megvédi és határozottan harcolnak minden olyan törekvés ellen, amely a békeszerződést az ország belső ügyeibe való beavatkozásra használja fel. A két kormányküldöttség egyöntetűen kifejezte azt a meggyőződését, hogy Bulgáriának és Romániának az Egyesült Nemzetek Szervezetében van a helye, mint ahogy ezt a békeszerződésben biztosították nekünk. A küldöttségek sajnálattal állapították meg, hogy egyes nagyhatalmak a Biztonsági Tanács legutóbbi ülésén megakadályozták a két ország felvételét és sz-

zel megszegték a békeszerződést. A két ország kormánya reméli, hogy a békeszerződő demokratikus népek segítségével a legközelebbi időn belül kedvező döntés történik és Romániát, valamint Bulgáriát felveszik az Egyesült Nemzetek Szervezetébe.

A tárgyalások meleg légkörben zajlottak le. Az eredmények azt mutatják, hogy a bolgár és román nép baráti kapcsolata megingathatatlan. A két kormány mindent elkövet, hogy a két nép érdekében és a tartós demokratikus béke érdekében kötött szerződést végrehajtsa.

A SZERZŐDÉS SZÖVEGE

Az aláírt barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés szövege az alábbi:

ELSŐ CIKKELY

A szerződő felek a jövőben szoros együttműködnek minden téren és minden olyan kérdést, ami népeik sorsát és kölcsönös kapcsolataikat illeti, közösen tárgyalnak meg. Mindkét ország javára, a két nép közötti baráti testvériség szellemében.

MÁSODIK CIKKELY

A szerződő felek egyetértésben hozzák meg azokat az intézkedéseket amelyek biztonságuk, nemzeti függetlenségük és területi épségük biztosítása érdekében szükségesek. E célból megegyeznek minden olyan fontos nemzetközi kérdésben, amely a két ország érdekeit vagy a béke érdekeit és az Egyesült Nemzetek Alapokmányának értelmében járnak el.

HARMADIK CIKKELY

Abban az esetben, ha Németország vagy valamely harmadik állam a szerződő felek egyikét megtámadná acélból, hogy nemzeti függetlenségét veszélyeztesse, leigázza vagy területének egy részét elragadja, a másik szerződő fél késedelem nélkül a megtámadott félt katonai,

vagy bármely más támogatásban részesíti.

NEGYEDIK CIKKELY

A szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy nem kötnek szövetséget, nem is vesznek részt olyan akcióban, amely a másik szerződő fél ellen irányulna.

ÖTÖDIK CIKKELY

A szerződő felek általános gazdasági fejlődésük érdekében kötelezték vállalkozni arra, hogy a gazdasági élet minden terén a legszorosabb együttműködést valósítsanak meg. E célból egybehangolják gazdasági terveiket, meghozzák azokat az intézkedéseket, hogy minél szélesebbre terjesszék ki a kölcsönös árucserét, vámművi megvalósítását közzük elő és megegyeznek azokról a közös intézkedésekre nézve, amelyek már országokkal való kereskedelmi kapcsolatokat illetik.

HATODIK CIKKELY

A szerződő felek meghozzák minden szükséges intézkedést arra, hogy az anyagi és szellemi kultúra minden terén a legszorosabb együttműködést biztosítsák, támogatták és minden tekintetben ösztönözzék foglalkozni minden ilyen irányú kezdeményezést.

HETEDIK CIKKELY

Jelen szerződés semmiben sem érinti a Román Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság által harmadik állammal szemben vállalt kötelezettségeket. A szerződő felek az Egyesült Nemzetek Alapokmányának szellemében hajtják végre ezt a szerződést és támogatni fogják minden olyan kezdeményezést, amely a támadó társulások elfojtására és a béke megőrzésének és világ biztonságának biztosítására irányul.

NYOLCADIK CIKKELY

Jelen szerződés aláírásának keltétől számítva 20 évre szól. Abban az esetben, ha a szerződő felek egyike sem jelenti be 12 hónappal a 20 éves határidő lejártá előtt azon számot, hogy jelen szerződést felmondja, annak érvényessége újabb 5 évre meghosszabbodik, így történik ez továbbra is, míg a szerződő felek egyike ki nem fejezi írásban azon szándékát, hogy a folyamatban levő 5 éves korszak lejártá előtt 12 hónappal felmondja a szerződést.

Jelen szerződés aláírásának napján lép érvénybe és ratifikálásra fog kerülni. A ratifikálási okmányokat Szófiában cserélik ki.

Ennek értelmében a teljes hatalmú megbízottak aláírták jelen szerződést és pecsétjükkal látták el.

A szerződés két példányban készült, román és bolgár nyelven, mindkét szöveg egyformán hiteles.

Kelt Bukarestben, 1948 január 16-án.

A Román Népköztársaság részéről: GROZA PÉTER dr.

A Bolgár Népköztársaság részéről: DIMITROV GYÖRGYI.

Kétnapos ülésen foglalkozott az Időszzerű kérdésekkel, egyben megjelölte a legközelebbi feladatokat

a Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága

(Bukarest) — A Magyar Népi Szövetség központi sajtóosztálya a következő közleményt bocsátotta ki:

A Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága ez év január 15.—16-án a bukaresti központi székházban Kacsó Sándor elnöke alatt ülést tartott. A kétnapos értekezleten a végrehajtóbizottság megvitatta a kül- és belpolitikai eseményeket és meghallgatta az orsz-

tályfelelősök jelentését és előterjesztéseit.

Az országos végrehajtóbizottság megállapította, hogy az ültelő ma-

a monarchia felszámolásával egy igen nagy akadály hárult el

a népi demokrácia további fejlődése útjából, míg a népi demokrácia biztosítja és továbbfejleszteti nemzeti jogainkat a megkönyviti a meg-

gyarság széles dolgozó rétegei a legnagyobb örömmel és lelkesedéssel fogadták a Román Népköztársaság kiküldetését, mert tudják, hogy

előtünk álló nemzeti feladataink megoldásai. A városi és falusi magyar testi és szellemi dolgozók teljes erejükkel részt vesznek az újja-

Építés megmunkájában, ezzel a munkával szilárdítva meg a népi demokráciánkat az angolszász imperialisták hatalmi törekvéseivel és békeborító mesterkedéseivel szemben.

Az országos végrehajtóbizottság a továbbiakban megállapította, hogy a romániai magyarság dolgozó tömegei mely rokonérzésekkel és a dunavölgyi és a keleteurópai népi demokráciák szoros baráti kapcsolatainak kiépítését és egyre termékenyebb együttműködését s ugyanakkor hűségüket fejezik ki a Szovjet-szövetség iránt az itt együttlévő népek békéjének baráti biztosításáért.

A Román Népköztársaságban vállalt új népi feladatok közt az országos végrehajtóbizottság elsőnek tekintti a belső reakciós elemek felszámolásáért vívott harc folytatását és népi tömegünk

fokozott

munkatelljesítményekkel

való mozgósítását. Ezért Népköztársaság felvirágoztatására, az országos végrehajtóbizottság felhívja a Magyar Népi Szövetség összes szervezeteit, hogy lelkes lendülettel járuljanak hozzá mindenütt a munkafegyelem megerősítéséhez és kapcsolódjanak be a munka termelékenységének fokozásáért országsszerte induló versenybe.

A végrehajtóbizottság elfogadta a gazdasági bizottság újjászervezésére vonatkozó tervet, amely szerint a romániai magyarság gazdasági erejével az eddiginél szorosabban kapcsolódik be az ország általános

gazdasági vérkeringésbe

hogy ezáltal is hozzájáruljon Népköztársaságunk gazdasági alapjainak megszilárdításához. Különös súlyt helyez a Magyar Népi Szövetség a jövőben az EMGE most már államilag is támogatott gazdasági feladatainak korszerű és a népi demokrácia követelményeinek megfelelő újjászervezésére és ebben örökös azon, hogy az EMGE dolgozó földművelésügyi szervezetei fejlődjenek.

A női bizottság jelentése alapján örömmel vette tudomásul a végrehajtóbizottság, hogy a magyar nők tömegei megértették az egységes nőmozgalom szükségességét és mindezt teljes erejükkel kapcsolódni a Romániai Demokratikus Nők Egységes Szövetségének előkészítéséhez.

Az ifjúsági munka terén az országos végrehajtóbizottság különös figyelmet szentelt a népi kollégiumok ügyének s elhatározta, újabb népi kollégiumok felállítását. Az ifjúsági bizottság magára vállalta, hogy Népköztársaságunk munkaprogramja keretében

munkabrigádok szervezésével

mozgósítja s a romániai magyar ifjúságot és ugyanakkor elmélyíti kapcsolatait a nemzetiségek szabadságát és védő demokratikus román hadseregével.

A végrehajtóbizottság örömmel vette tudomásul a nemzetiségi minisztérium bekapcsolódását a demokratikus népszámlálás előkészítő munkálataiba és utasított adott a MNSz szervezeteknek, hogy támogatással a hatóságokat a gazdasági, társadalmi és nemzetiségi szempontból egyaránt nagyjelentőségű népszámlálás végrehajtásában.

A végrehajtóbizottság elhatározta a moldvai magyarság iskoláztatásának fokozottabb felkarolását. Iskoláink demokratikus átszervezése érdekében a végrehajtóbizottság új tankönyvbizottság felállítását, valamint

magyar tanügyi folyóirat megindítását

kezdeményez. Egyben bizottságot küldött ki a tankönyvek olcsóbbá tételére kérdésének tanulmányozására.

A népnevelés terén a végrehajtóbizottság kimondta, hogy harcot indít a kultúra mezében jelentkező reakció maradványai ellen, a városi és falusi magyar színjátszást.

Megnyílt Brassóban a MNSz vezetőképző iskolája öt megye hallgatóinak részvételével

(Brassó) — Megírtuk, hogy Brassóban a Magyar Népi Szövetség országos központjának kezdeményezésére öt megye, Háromszék, Brassó, Nagyküküllő, Fogaras és Szeben megyék részére háromhetes vezetőképző tanfolyam nyílt. Január 16-án reggel 9 órakor ünnepélyes keretek közt megnyitották a tanfolyamot a MNSz székházában.

A megnyitó ünnepélyen az öt megyéből egybegyűlt hallgatókon kívül lelkes érdeklődő közönség is részt vett.

Székely Lászlóné, a MNSz országos központi kiküldöttje, a

tanfolyam vezetője megnyitó szavaiban vázolta a vezetőképző iskola céljait, majd Veress Béla, a MNSz brassómezei elnöke határozott beszédben fejtette ki azokat a szempontokat és feladatokat, amelyek irányítói kell legyenek a tanfolyamon folyó munkának, hogy öntudatos, jól képzett vezetőket és nevelőket kaphassanak a tanfolyam végzett hallgatóiból a magyar tömegek. Ezért nagy felelősség hárul a tanfolyam oktatóira és hallgatóira egyaránt, hogy feladatukat maradéktalanul betöltsék.

A vezetőképző iskola hallgatói-

nak munkája megoszlik az oktatók előadásának meghallgatásában és szemináriumi feldolgozásában, valamint a tananyaghoz kapcsolódó olvasmányok, elméleti és gyakorlati vonatkozású kiegészítő ismeretek elsajátításában a MNSz szervezeti munka minden ágában.

A tanfolyam első szakaszában 10 előadó ismerteti a különböző tárgyú oktatási anyagot. Helyüket a második szakaszban újabb előadó csoport tagjai foglalják el. A háromhetes tanfolyamok sorozatosan követik egymást, hogy kellő számú képzett vezetőt neveljenek a MNSz-szervezetek részére.

Újabb Viktor megegyeznek:

A nép javát szolgálja a népszámlálás

(Sepsiszentgyörgy) — Háromszék megyefőnöke a népszámlálással, valamint a mezőgazdasági összefoglaló kapcsolatban felhívást intézett a megye lakosságához. A rendeletben hívatozik arra, hogy a háborús helyzet következtében hatalmas értékek mentek tönkre, Észak-Erdélyben és Moldovában rengeteg parasztagazdaság, állati és gazdasági felszerelés pusztult el. Az aszály még tetézte a veszteségeket, mivel a gazdaközönség a takarmányhiány miatt kénytelen volt állatai nagyrésztől megválni, vagy levágni. Ezek az események az 1941 évi helyzetet megváltoztatták.

Az összeírásra ezért van szükség. A népszámlálás azért is szükséges, mert a kormány megismeri a való helyzetet és segítséget nyújthat ott, ahol erre szükség van. Több járási-bírságot lehet létesíteni, azonkívül

megismerve a lakosság sűrűségi eloszlását, a munkaalkalmat és megélhetést mindenkinek biztosítani tudja. Sokan vannak az országban, akik írni-olvasni nem tudnak. Az összeírás felszámolja az írástudatlanságot, egyes helyeken új tanítókat lehet alkalmazni. Amint a lakosság egészségügyi és környelmi adatai alapján a szükséges intézkedéseket is meg lehet tenni.

Változtatást hozott az is, hogy igen sok földnélküli földhöz jutott. De minden jó gazdának kötelessége, hogy számot adjon magának is, miből áll a gazdasága. Ha a gazda ezt nem ismeri, hamarosan tönkremegy. Ha látja, mi hiányzik, lépésről-lépésre feljavíthatja gazdaságát.

Igy van az Államháztartás is. A kormánynak tudnia kell, hol mi hiányzik. Csak így tud a gazdaságok rendbehozásánál, az állatáll-

mány feljavításában komoly és cél tudatos munkát végezni.

Hogyan teheti meg ezt a kormány, ha nem tudja, hol fáj a seb? Egyes földrajzilag elzárt községek keresett lehetőségeikhez juthatnak például gyümölcsfeldolgozó üzemek, épület-feldolgozók s más egyebek megindításával. A termékeny területek termőföldekké fognak válni. Ezért kell mindenkinek adatait a legpontosabban feljegyeztetnie az összeírás alkalmával.

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● RÓMÁBAN a Kommunista Párt székháza közelében erős robbanás történt. Ebben a hónapban ez már a harmadik merényletjelzés a székház ellen.

● BUDAPESTEN vasárnap katonai ünnep volt a „Dunavölgyi testvériség” jegyében, amelyen a magyar határőrök meghívására részt vettek a szovjet, jugoszláv, román, csehszlovák és bolgár határőrök kiküldöttjei is. Az ünnepségen jelen volt Tildy köztársasági elnök is.

● A SZOVJETSZÖVETSEG kereskedelmiügyi minisztériumának rendeletére a narancs árát 25, a citrom árát 22 és a mandarin árát 40 százalékkal csökkentették.

● BARCELONÁBAN hat szövegíró munkái szírátkba léptek, béremelést követelve. A rendőrség erőszakkal adott a munkásokra, bár a gyárvezetőség hajlandó lenne a béremelést megadni.

MEGHÍVÓ

A „MUNCA” szabómunkások termelői szövetsége Brassó, Szabadságtér 22, meghívja tagjait

ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉRE melyet 1943. január 25-iken délután 3 órai kezdettel tartanak meg Brassóban, a ruházati munkások szakszervezetének November 7. (vö. Koosor utca) 15. szám alatti helyiségében a szövetségi törvény 58. és következő szakaszai és a szabályrendelet 35. és következő szakaszai, valamint az igazgatótanács 1947. december 17-iken hozott határozata alapján.

Ha 1943. január 25-iken délután 3 órakor nem gyűlnek össze a szavazati joggal rendelkező tagok a szabályrendeletben előírt legkevesebb fele arányban, a rendes évi közgyűlést ugyanazon egy órával később, vagyis délután 10 órakor tartják meg, amelyen a tárgysorozatban megírt pontokban határozni fognak a megjelent tagok számára való tekintet nélkül.

A tárgysorozat pontjai: Evi mérleg, nyereség- és veszteség-számla és a felügyelőbizottság jelentésének elfogadása. Az iratok megtekinthetők a szövetséget irodájában.

Brassó, 1943. január 14-iken.

Igazgatótanács:

DOLGOZÓK SZÖVETKEZETE

Sepsiszentgyörgy

Kiosztásra kerül kizárólag tagok részére tagsági könyvenként 1 karika fehér cérna és 1 tömő (stoppoló) pamut vagy tagsági könyvenként 2 cső szinas csőszelyem és 1 tömőpamut

Árak: cérna 13 Lei 25 bani
csőszelyem 2 " 50 "
tömőpamut 8 " 53 "

Azonkívül tagsági könyvenként 1/2 kg. szeg ára 88-109 Lei kgr.-ként

Január 20-tól kiosztásra kerül a cipőüzletben szintén csak tagok részére:

C pontáru jegyre 100 gr. bőrtalp, vagy 1 pár gumitalp és sarok
A-B pontáru jegyre 300 gram bőrtalp jegyenként

valamint a különféle ismeretterjesztő előadásokat szigorúan ellenőrzött, egyben lépéseket tesz a műkedvelőket akadályozó bürokratikus előírások egyszerűsítésére.

Ideológiai hadjárat

egyik jelentős eszközévé teszi.

A 48-as szabadságharcok centenáriusának a korszerű történelmi kutatás alapján és az együttlévő népek közöledése szempontjából való megünneplésére a végrehajtóbizottság kijelölte, kebelből azokat, akik résztvesznek a kormány kezdeményezésére alakult Országos 48-as Bizottság munkájában. Egyben elhatározta, hogy a 48-as centenárius megünneplésével kapcsolatos országos munkatervbe beilleszti a romániai magyarság különleges helyét és

A végrehajtóbizottság magáévá tette azt a népnevelési tervet, amely a MNSz-szervezetek népnevelési bizottságait a népi demokrácia megerősítéséért folyó

országos kezdeményezéseit.

A végrehajtóbizottság elhatározta, hogy a Népköztársaság eszméjének terjesztése és a magyar dolgozó tömegek felvilágosítása érdekében közös érdekeikre hívja össze bukaresti székházába a demokratikus magyar sajtó képviselőit és a megyei MNSz-szervezetek sajtó- és propagandafelelőseit. A közönség és a demokratikus sajtó kapcsolatainak megerősítésére a végrehajtóbizottság elhatározta

magyar sajtónap

indókenkénti való megszervezését.

A végrehajtóbizottság azzal a meggyőződéssel zárta ülését, hogy a romániai magyar dolgozó tömegek lelkes lendülettel fogadják és

harcra kapcsolódni be fejlődő Népköztársaságunk és az ország nép számára nagy fejlődési lehetőségeket nyújtó korszába.

Nyugatra költöztetik az osztrák ipari vállalatokat

(Bécs) — Tass-jelentés: Az Österreichische Volkstimme című lap datokat közöl arra vonatkozólag, hogy az osztrák ipart keletre nyugatra telepítik át. Az osztrák ipar nyugatra telepítése az eredeti természetesen keleti ipari központokból, kiolgozott terv alapján megy végbe, — írja a lap. Nyugaton sokmillió chilingert költenek olyan iparvállalatok megteremtésére, amelyek versenyeznek Kelet-Ausztria létfontosságú ipari vállalatával. Jelen esetben olyan egyszerű folyamatról van szó, melynek az a célja, hogy darabokra szakítsa Ausztriát, megfossza versenyétől Bécs és Alsó-Ausztria munkáinak ezreit. Így fest a Marshall-érv ausztriai megvalósítása. A lap számos példát idéz állításainak bizonyítására.

Ahol a szerelem is szemétté vált

Uticalányok bankárfeleségekké és gyároslányoknak adták a kilincset a királyi palota hálószobáiban

Tudtunk, hogyne tudtunk volna a királyok erkölcsienségről. Amellett, hogy — nem is olyan ritkán — hoitreszere itták magukat, szérfelett érdeklődtek a „gyengébb nem” iránt is. Az ország népe nem is süttogva emlegette a király „gálán” balandjait, de biztosan senki sem tudott. Közlebből érdeklődni pedig nem volt tanácsos. A fővárosi sajtó most leplezi le ezeket a kiruccanásokat.

Mihály az apjára ütött ebben a tekintetben. II. Károly ugyanis még

1917-ben elvett egy polgári származású nőt Odesszában, Lambrino Zizit, akitől fiúgyermek is született. De később, hogy a trónt örökölhessen, otthagyta. Királyi sarjat vett el, de ez nem akadályozta meg abban, hogy mellette még sok nővel folytatson viszonyt. Lupeşcut a egész ország úgy ismerte, mint a király nyilvános barátját. A vörös Helén miatt rengeteg családi perpatvar is volt. Mikor a király öccse, Miklós herceg is szemet vetett a szép démonra, az anyakirálynő jelenlétében

csúnyán összevesztettek. Miután az érvékből kifogytak, pisztolyt rántottak és lövöldözni kezdtek egymásra. A szomszéd szobában a szép Lupeşcu Helén izgatottan várta a párviadal kimenetelét, mikor apja képebből kikelve rontott be:

— Hogy voltál képes egy ilyen családba keveredni, te Helén — üvöltötte és elvitte lányát a kastélyból.

Az orgiák felhajtó

II. Károly király idejében valóságos orgiák színhelye volt a királyi palota. A király gyakran szeretett változtatni barátait s így felhajtókra volt szüksége. Urdareanu Ernest, a főudvarmester, Dumitrescu Puia és a közismert tömpeorru generális, Marinescu Gabriel, a főváros rendőrprefektusa voltak a főfelhajtók. Világi, félvilági és sarkai nők tucatjai vettek részt ezeken a királyi mulatságokon.

Előfordult, hogy a királyt nem elégtették ki a felhajtott „hölgyek”. Ilyenkor civilbe öltözött, beült a kocsiába és elindult „vadászni”. Találomra választott ki egyet a zsákmányra leső éjjeli lepkék közül, akiknek Popescu néven mutatkoztak be, de a nők azonnal felismerték, hogy kivel van dolguk és a jó fizetség reményében szívesen ülték be a koronás autóbá. Ezeket a nőket a palota hátsó bejáratán cipelte be a király, de — amint a nők mesélik — gyengén fizetett. Annak kapta tőle, mint akármelyik más „pasas” tól.

Az elveszett öngyújtó

Mikor egy ilyen nőt látta, hogy öfésége milyen „smucig pasas”, egy észrevétlen pillanatban elcsenye a király éjjeli szekrényéről az öngyújtót. Később a király cigarettára akart gyújtani, észrevette, hogy az öngyújtót ellopták. Azonnal telefonált Marinescu tábornoknak, hogy tartson razziát és az öngyújtót kerítse elő. Aznap éjjel nagy sürgős forgás volt a rendőrségen. Minden éjszakai rendőr a prostitúált negyedekeket kutatta az öngyújtó után. Reggelre ötven öngyújtó feledt a rendőrfőnök asztalán. Csak egy hiányzott: a királyé.

A fiu kényesebb

Mihály ebben a tekintetben kényesebb volt. Neki már csak a jobb társaságban lányok tetszettek. Erényesülni akaró nagyiparosok, politikusok feleségei, leányai adták nála egymásnak a kilincset. Így Malaxa Niculae, az ismert Malaxa-művek tulajdonosa bizonyos koncessziók ellenében rendelkezésre bocsátotta fiatal leányát. A király megkapta a kiskorú leányt, az apja a koncessziót és forgott tovább a világra. Az ügyet természetesen nem lehetett titokban tartani és az ország nagytömegei, fekete bankárai egymással versenyezve kínálta fel a királynak feleségüket és leányukat a bús haszon reményében. Ebben a versenyben láthatólag egy gazdag börtés felesége, a szép, vörös Chisoghelos Dolly nyert, akibe a király meglehetősen belebolondult, a férje pedig nagy vagyont szerzett a királyi „sógorság” révén.

Ilyen emberek képerre néztek fel áhítattal az iskolagyermek, családlányok. A nép keserves adóját ilyen cölköra fordították az „Isten kegyelméből és a nép akarattából” trónon ülő királyok.

Elkészült a fémipar termelési terve az év első három hónapjára

(Bukarest) — Az ipar és kereskedelemügyi minisztérium az 1945. év első három hónapjára nagyrányú termelési tervet dolgozott ki, amely kiterjed valamennyi iparágára. A terv célja, hogy az ország ipari termelése, az 1938. évi gyártás szintjét nemcsak elérje, hanem meg is haladja. A terv különös figyelmet szentel a fémiparnak, amely ipari termelésünk szilárd alapja. Eppen ezért a fémipari termelés minden ágában nemcsak havi munkaprogramot állapítottak meg, hanem előírták azt is, hogy az egyes vállalatoknak mennyit kell termelniük.

Az öntvényeknél január hónapra 9600 tonnát, február 9700 és március hónapra 9900 tonna termelést írtak elő, ami az 1938. évi gyártás 90 százalékának felel meg. Ami az acélgyártást illeti, a termelési program a következő: 1945 január havára 19.700 tonna február 22.200 tonna és március 23.000 tonna, ami átlagos 21.700 tonna havonkénti termelést jelent az 1938. évi átlagos havi acélgyártás 22.950 tonnájával szemben. Vas és acélapok termelésénél január hónapra 14.800 tonnát ír elő az ipari és kereskedelemügyi minisztérium programja, február 16.530 tonnát és március hónapra 18.290 tonnát, ami átlagos havi 16.493 tonnának felel meg és magasan felette áll az 1945., 1946. és 1947. évi átlagos havi termelésnek. A minisztérium intézkedése szerint az év első három hónapjában 19.500 tonna kokszt kell gyártani.

A további iparágakban az ipar és kereskedelemügyi minisztérium a következő termelési arányt írta elő: olómgártás az év első három hónapjára 1071 tonna, ami átlagos havi 357 tonnának felel meg az 1945. évi 270.4 és az 1938. évi átlagos havi 435 tonnával szemben. A cink-termelés aránya az első három hó-

napra, az ipari és kereskedelmi minisztérium előírásának megfelelően 50655 tonna lesz, a réz termelése havi 310 tonna, az 1938. évi átlagos havi termelés 96.2 tonnájával szemben.

A fenti adatokból kiderül, hogy az ipari termelés szakszerű irányítása és tervszerűsítése már eddig is nagy eredményeket ért el és a közeljövőben túlszárnyalja majd az 1938. évi, úgynevezett béketermelést.

A nemsokára összeülő országos női kongresszus jóváhagyja a Demokrata Nők Szövetségének alapszabályait

(Bukarest) — A romániai demokratikus női mozgalom jelentős határhöz közeledik: nemsokára összeül az első nagy női kongresszus, amelynek célja az egységes női szervezet megalakulásának a kimondása. Ugyanez a kongresszus fog a már elkészült alapszabálytervezettel is foglalkozni, amely így jogerőre fog emelkedni.

A nagyjelentőségű alapokmány mindenekelőtt azt mondja ki, hogy a Demokrata Nők Szövetsége munkás-, földműves- és értelmiségi, valamint háztartásbeli nőket foglal magában. Célkitűzései között szerepel

az együttélő népek közötti barátság szorosabbra fűzése

és ennek megfelelően az alapszabálytervezet azt is kimondja, hogy a Szövetségnek vallása és nemzeti-sége való tekintet nélkül minden nő tagja lehet. Kizárja tagjai sorából viszont azokat a nőket, akik fasizista vagy reakciós szervezetekben vezető szerepet játszottak, vagy akik

a nők egyesített harca az igazságos és tartós békéért, a baráti kapcsolatok szorosabbra fűzése az összes béke és szabadságszerető népekkel, amelyeknek élén a Szovjetszövetség népei állanak, tényleges részvétel a demokratikus rendszer megerősítésében és az ország újjáépítésében, valamint a gazdasági életben, a család életkörülményeinek a megjavítása céljából, a nők állampolgári öntudatának és műveltségbeli színvonalának az emelése, az anya- és gyermekvédelem. A célkitűzések közé tartozik továbbá

most is reakciós tevékenységet folytatók.

Az alapszabálytervezet ezután a tagok jogait és kötelességeit szabályozza. Minden tag részt vehet a vezetőségi szervek megválasztásában és választható és a megbeszélések alkalmával felszólalhat.

A vezetőség megválasztása

alulról felfelé való választás

sülnek. A kongresszust a Központi Bizottság rendkívüli ülésre is összehívhatja. A megyei küldöttekből álló kongresszus megválasztja a Központi Bizottságot és a felügyelőbizottságot, meghallgatja a Központi Bizottság és a Felügyelőbizottság jelentését a pénzkészletről és megadja a felmentvényt, megszavazza az alapszabálymódosításokat.

A Központi Bizottság hatásköre

A Központi Bizottság 31—51 tagból áll. Vezeti, irányítja és összehangolja a szervezet egész tevékenységét, kezeli a vagyonát, megállapítja a költségvetés tervezetét és ezt a kongresszus elé terjeszti és végül összehívja a kongresszust, összehívja a napirendet is. A központi Bizottság munkáját minden megyében a megyei bizottságok támogatják, amelyek 13—35 tagból állnak. Megválasztásukat a Központi Bizottság hagyja jóvá. Az alapszabálytervezet ezután a Szövetség vagyonát állapítja meg.

mely a kezdeti vagyonból és az ezután különböző rendezvényekből, kiadványokból, adományokból stb. befolyó jövedelmekből áll.

Az alapszabálytervezet azt is mondja ki, hogy a Demokrata Nők Szövetsége tagja a Párisban székelő Demokrata Nők Nemzetközi Szövetségének és kapcsolatokban áll az összes nemzetközi női szervezetekkel és bizottságokkal, amelyek fasizmus és reakció ellen küzdenek, a népi demokráciáért, az összes demokratikus népek közötti kapcsolatok kialakításáért és a tartós béke biztosításáért.

KALAPÁCS MALMOJKAT

hengersizékeket, olajmal-mi gépeket, 55 HP. nyers-olaj motort, fagymunkáló gépeket, olajcsőveket boronákat azonnal szállítunk.

GOLYÓS CSAPÁGYAKAT

minden méretben adunk és veszünk.

INDUSTRIA DE MASINI

Timișoara, Coșalniceanu 8.

Telef. n 56—97. (S)

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós,
dr. László Ferenc, Szemeréi Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABEDI LÁSZLÓ

ELŐFIZETÉSI DÍJAK

1 óra	—	—	—	110 Lei
3 óra	—	—	—	315 Lei
Felvétel	—	—	—	600 Lei
Egész évre	—	—	—	1100 Lei
Munkásoknak	1 óra	90	3 óra	270
Földműveseknek	1 óra	90	3 óra	270
Nyugdíjasoknak	1 óra	90	3 óra	270
Vallásoknak és bankoknak	1 óra	180	3 óra	540

Előfizetéseket csak készpénzfizetéssel lehet fizetni, fel, előzetes postai befizetés nélkül.

KÉZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal, Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Távfeszlelő: 228
Brassói kiadóhivatali és szerkesztőségi kirendeltség: Str. Argenteilor 16. — Távfeszlelő: 17-58.

Bejegyezve a brassói törvényszékben G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó, Kedd: Jekelius, Kapu-utca 17 és Kugler, Hosszú-utca 79. — Szerda: Schuster, Kapu-utca 56 és Mumián, Hosszú-utca 99. — Sepsiszentgyörgy: Zakariás, Malinovszky-út.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó, Aro: Nyomorultak. — Astra: Legény a gáton magyár. — Capitol: Keresztúton. — Corso: Az ördög-asszony. — Redut: A legyőzhetetlenek. — Románia Liberá: Moszkva, köszöntök. — Scaia: Az ördög-asszony. — Sepsiszentgyörgy: Városi Nyugtalan szív. — Textilgyári: Eskü.

A HÁROMSZÉKI GAZDASÁGI HIVATAL FELHÍVÁSA. (Sepsiszentgyörgy) A megyei gazdasági hivatal felhívja a vidéki szétosztó központokat, hogy az előző havi szappan- és olajkiutalásokkal számoljanak el. A december havi szappan, valamint a január havi olajkiutalásokat a legsürgősebben vegyék át.

68 ÉVES AZ UZONI DALÁRDA. Az uzoni református dalárda most érkezett el 68-ik évfordulójához, amely alkalmából közgyűlést tartott. Az ünnepi gyűlésen Bodó F. Mihály elnök tartott megnyitó beszédet. Igéretet tett, hogy az egyesület ezután is megtartja azt a szeretetet, amelyet annyi éven át a dalárda kiérdemelt. Köszönetet mondott Lőte József karnagynak, majd Ferencz József a pénztár helyzetéről ad ismertetést. Végül pedig az új da-köri tagokat avatták fel a szép ünnepség a dalárda által előadott népdal-együttessel véget ért. (B. S.)

ADÓÜGYI HIREK. (Brassó) A pénzügyigazgatóság közli, hogy a fogyasztási helyiségek kivételes adóját január 1-től kezdve kimutatás alapján lehet fizetni, havonként két részletben 1-én és 15-én. Az első félhavi részletet a hó 20-ig, tehát január 20-ig, a második félhavi a következő hó, tehát február 5-ig. Ugyanazak a pénzügyigazgatóság közli, hogy a jegyzék és számlatömbök láttatásának határidejét február 15-ig elhalasztották.

HALÁLOZÁS. (Brassó) Marinescu Jenő nyugalmazott CFR főmérnök 76 éves korában Brassóban elhunyt. Temetése a hó 17-én ment végbe nagy részvét mellett.

SOFFÓRVIZSGA BRASSÓBAN. A brassói rendőrtörzsség forgalmi osztálya közli, hogy január 20. és 21-én délután 4 órakor az ipari licenctartókat tartanak a vizsgán részvehetnek: akik soffőr-iskolát végeztek és hatási engedélyük nem régebb egy évesnél, továbbá azok, akik az előző vizsgán eredménytelenül végeztek.

TESTNEVELÉS

A fővárosban megnyílt a megyei sportfelolósok második országos értékezte

(Bukarest) — A megyei szakszervezeti sportfelolósok második országos értékezte szombaton kezdődött a fővárosban. A gyűlést Moraru Mihai az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke nyitotta meg. Utána Petrovici Sergiu, az OSP elnöke tartotta meg beszédét.

Cosmas Gheorghe, az Országos Szakszervezeti Tanács testnevelési és sport központjának felelőse tartotta meg hatalmas és minden ízében érdekes beszámolóját az ország munkás-sportjának fejlődéséről. A beszámoló-ból kitudt, hogy az országban több mint 40 ezer munkás sportoló van leigazolv a meglevő 1400 sportcsoporthoz. Ezeket a szakosztályokat 530 egyesület fogja össze az országban. A nagygyűlésen Brassói Oláh Gergely megyei sportfelolós képviseli.

A ROMÁN OLIMPIAI CSICAPAT ST. MORITZBAN

A román olimpiai csicapat, amely eddig edzéseit Aroiban végezte, átköltözött St. Moritzba. A csapat a legjobb erőnlétnek örvend, edzéseit az olimpiai pályán végzi, amelyen ma-ponta kétszer-háromszor ereszkednek le a versenyzők. Ródi Andrea svájci edző vezetésével.

A román katonai csicapat a hét folyamán utazik Svjcba. A csapatot Ionescu Stefan százados vezeti, aki mellett a szövetség elnöke, Nicolau Vasile és Mitrea Gheorghe, mint hivatalos román kiküldöttek szerepelnek. A katonai csicapat öt emberből áll.

Brassói szakszervezeti hírek

A Megyei Szakszervezeti Tanács közművelődési bizottsága felhívja Brassó város és a megye valamennyi szakszervezetének közművelődési felelőseit, hogy január 20-án, kedden délután 2 óra és 4 óra között székfoglaló ülést tartanak a Szakszervezeti Tanácsban tartandó gyűlésen.

SEPSISZENTGYÖRGY

SAKSZERVEZETI TANÁCS-ÜLÉS. (Sepsiszentgyörgy) A Háromszéki Megyei Szakszervezeti

Mosószóda érkezett

a Rex — Gull Eoltán céghez

Brassó, Str. Petru Maior No. 3. TELEFON 33-00.

SZABÁLYOZTAK A KEDVEZ-MENYES VASUTI UTÁZÁST. A vasútiigazgatóság közönyének január 8-1 1884 száma közli azokat az új szabályokat, amelyeknek értelmében katonák és közhivatalnokok kedvezményes jeggyel utazhatnak.

LETARTÓZTATOTT MAGYARORSZÁGI NAGYIPAROS. (Budapest) A gazdasági rendőrség őrizetbe vette Wolfner Lászlót, a legnagyobb magyar bőr- és gumigyári érdekeltség fővezényes-vezérigazgatóját. A nemzetközi viszonylatban is jelentős nagyiparos hatalmas összegű külföldi vagyonát és követeléseit titkolta el. Több mint kétfélmillió forinttal akarta megkárosítani a magyar államot.

A BOMBAKAROSULTAK EGYE-SÜLETE BRASSÓBAN közli az érdekeltekkel, hogy irodája a polgármesteri hivatal 28-as szobájában működik.

10-1 óra közt hivatalos órát tart a munkanapokon. — Január 23-án, pénteken teljes ülést tart az egyesület a „Reconstructia Brasovului” szövetség helyiségében, amelyre hivatalosak a bombakárosult iparosok és mind-azok, akik az év folyamán hűre akarják hozni bombasérült épületeiket.

NEWYORKBAN LETARTÓZTATTAK VAJTA „FÖSZER-KESZTŐT”. (Newyork) Az Egyesült Államokban röviddel partraszállása után letartóztatták Vajta Ferenc hírlapíró, az egyik leghangosabb háborús újsíró, az „Ország” volt főszerkesztőjét, akit Szálasi bécsi főkonzullá nevezett ki. A hitlerizmus összeomlása után Milánóba szökött, ahol összeharcsolt vagyonából fényűző életet élt. A távirati irodák jelentése szerint az amerikaiak kiszolgáltatják Magyarországnak, miután háborús főbűnös.

10.000.000 STABILIZÁLT LEJ

IGEN! EZT A HATALMAS NYEREMÉNYT elérheti, ha játszik az Állami sorsjátékon

50.000 sorsjegyből 40.000 nyer. A nyeremények teljes összege 218.000.000 LEJ

Vagyis 2 sorsjegy közül egyik nyer.

ÁLLAMI SORSJÁTEK

APRÓHÍRDETÉSEK

Hírdetéseket csak is készpénzfizetéssel lehet fogadni, el.

FOGLALKOZÁS

ANGORAGYAPJUFONÁST vállalkozással. Brassó, str. Carpatilor 103. Faraoa gyárta szemben vakolatlan ház, hátul az udvarban. 44-

SOFFÓR árást keres. Címeket a brassói kádóba „Megbízható” jelgérny kérék. 47-

ADÁS-VETEL

ELADÓK 300 értékes könyv, szekrény nyel, ebédő, hálószobabútorok, csillárak és egyébek. Sepsiszentgyörgy O. t. utca 25. (343)

MEHCSALÁDOKAT (kasban is) egész éseget veztek. Köntés Ferenc kertésze, Sepsiszentgyörgy, Vásártér (349)

CSÚR eladó olcsó áron. Hosszúfalv 294 szám. 45-a

ELADÓ egy pár jókarban levő háma. Cím: Tóth József, Uzon. (354)

ELADÓ mály gyermekkosci kifogástalan állapotban, matraccal Erdőkődni. Brassó, Cosca-utca 8, földszint. 46-a

ELADÓ jóállapotban levő asztalkáya, Dancs Gyuláné, Sepsiszentgyörgy, Rákóczi Ferenc u. 37. (352)

ELADÓ díofafurnéros kombinált szekrény, reklamier, fotelágyak és egyéb bútorok. Brassó, Fekete-utca 45. 48-a

FOGÁSZATI villanyfogászt és pont-heggesztőt megvételre keresek. Orosz tisztizt, Targul-Săucea. (350)

ELADÓ éjjeliszekrény, új ebédőszerve, tülkör, Brassó, Vár-utca 35. 49-a

JÓÁLLAPOTBAN levő szilcskintunda és egy hermelin nyakál eladó. Erdőkődni Köntés szűcsnél, Sepsiszentgyörgy. (345)

ELVESZETT

ELVESZETT Gál Péter bélafejv lakos pénzeszerszénye, személyazonossági igazolvány, keresztlevél és 8000 lej készpénz tartalommal. Becsületes megtalálót kérem, jutalom ellenében juttassa el a fenti címre, különben az iratokat semmisnek nyilvánítom. (353)